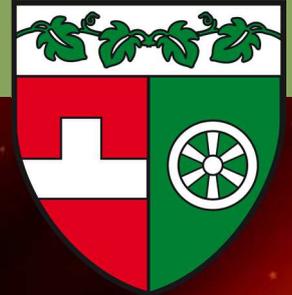


# UNSER STETTEN

Gemeindenachrichten | Dezember 2017



*Der Bürgermeister, die GemeinderätInnen und die Bediensteten der Gemeinde Stetten wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.*



**10 vor wien**  
donau. raum. weinviertel.



## Liebe Stettnerinnen & Stettner



Sicherer Schulweg!  
Dass der Straßenverkehr seine Gefahren in sich birgt ist bekannt. Besonders gefährdet sind die Kleinsten und Schwächsten unserer Gesellschaft – unsere Kinder. Deswegen ist es die Aufgabe einer solidarischen Gesellschaft aufeinander

Rücksicht zu nehmen und sich um die allgemeine Sicherheit zu bemühen.

Morgens und mittags ist vor unserer Schule sprichwörtlich oft der Teufel los. Eltern lassen ihre Kinder auf der Fahrbahnseite aus den Autos aus- und einsteigen und halten und parken nach belieben; am liebsten natürlich direkt vor dem Eingang. Man gewinnt den Eindruck, dass manche Eltern mit den besten Absichten mit dem Auto direkt in die Klasse fahren möchten. Viele erkennen nicht, dass sie mit ihrem Verhalten erst recht für Verkehrschaos und Gefährdung der Schulkinder sorgen. Wenn es schon nicht ohne Auto geht, so sollten die Eltern

zumindest an den dafür geeigneten Flächen halten und parken und nicht nach belieben!!! Die Sicherung des Schulweges ist eine wichtige Aufgabe, um unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer vor den Gefahren des Straßenverkehrs zu schützen. Deshalb gab es auch eine Verkehrsverhandlung mit Verkehrszählung auf der Neubergstraße. Jetzt kommt noch eine Verkehrsberatung von Herrn DI Zbiral im Schul- und Kindergartenbereich dazu. Wir werden alles daransetzen Lösungen zu finden und die Wünsche und Vorschläge von Seiten der Schule, des Elternvereins und der Gemeinde einzuarbeiten.

Nur das Miteinander von Behörden, Freiwilligen, Eltern, Jugendlichen und Kindern sowie aller Verkehrsteilnehmer kann die Sicherheit am Schulweg garantieren.

Ihre Vizebürgermeisterin  
*Elisabeth Reiter*

## Aus der Gemeindestube



**W**erte Stettnerinnen, werte Stettner!

Das Jahr 2017 neigt sich bereits dem Ende zu und noch herrscht reges Treiben auf den Straßen und vor allem auch in den Geschäften. Auch wir Gemeinbedienstete unterliegen diesem Treiben, dennoch versuchen wir stets ruhig und besonnen allen Wünschen und Anträgen nachzukommen. Leider ist dieses Streben oftmals von anderen – sei es nun Gesetze oder Vorschriften – abhängig und nicht immer ist jeder/jede mit der Umsetzung seiner/ihrer Wünsche oder seines/ihrer Antrages einverstanden.

Zum Jahresende wünschen wir Gemeinbediensteten Ihnen angenehme Stunden in fröhlicher und besinnlicher Runde im Kreis der Familie, aber auch Ruhe und Zeit zum Entspannen. Gleichzeitig wünschen wir einen guten Start für das neue Jahr und viel Glück und Erfolg bei all ihren Wünschen und Plänen für das Jahr 2018.

Wir freuen uns, dass wir ab 8. Jänner 2018 wieder für Sie da sein dürfen und hoffen, mit den erweiterten Öffnungszeiten, noch mehr Bürgerservice anbieten zu können.

Ihre Amtsleiterin

*Gerda Hirschhofer*

# Liebe GemeindebürgerInnen!

Rechtzeitig bevor die ruhige, besinnliche Adventzeit beginnt, konnten noch viele Projekte fertiggestellt werden.

So wurde der Kirsnerweg neu gestaltet und asphaltiert. Der Kapellenweg konnte Dank der guten Zusammenarbeit mit dem Land NÖ mit Sonderförderung neu errichtet werden. Auch der Eingang beim Gemeindeamt wurde neu gestaltet.

Nach der Erneuerung von Spielgeräten beim Friedhofspielplatz im Sommer, wurde im Schulhof ein neuer Kletterturm mit Rutsche montiert. Dieses Spielgerät wurde von der Privatstiftung der Sparkasse Korneuburg komplett gesponsert. Im Namen der Kinder ein Recht herzliches Dankeschön.

Besonders stolz bin ich aber auf die Schüler der Volksschule Stetten, welche gemeinsam

mit mir eine Baumallee beim Bahnübergang gepflanzt haben.

Jede Klasse hat Ihren eigenen Baum gesetzt und in einigen Jahren soll hier eine richtige Allee entstehen.



Ich wünsche Ihnen einen ruhigen Advent, Frohe Weihnachten und vor allem Gesundheit für das nächste Jahr



Ihr Bürgermeister  
**Thomas Seifert**

## Bürgerservice – Neu

Ab Jänner 2018 erweitern wir unser Bürgerservice und es wird auch am Dienstag Nachmittag das Gemeindeamt für Sie offen haben.

Unsere neuen Öffnungszeiten:

Mo & Mi 7:30-12:00 Uhr

Di & Do 7:30-18:30 Uhr

Fr 7:30-12:00 Uhr

Dienstag am Abend werden die Sprechstunden von Fr. Vizebgm. Reiter abgehalten.

Wir bitten um telefonische Voranmeldung am Gemeindeamt unter der

Telefonnummer: 02262 / 67 36 60.

### Impressum

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Stetten, Schulgasse 2, 2100 Stetten, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Seifert  
Redaktionsreferat: Gemeindeamt Stetten, Tel.: 02262/67 36 60,  
Herstellung: mediadesign

## Sprechstunden

### Bürgermeister Thomas Seifert

Dienstag: 7.30 bis 8.30 Uhr

Donnerstag: 17.00 bis 18.30 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 02262/67 36 60

E-Mail: [gemeinde@stetten.gv.at](mailto:gemeinde@stetten.gv.at)



**Wie geht die Entwicklung von Grünraum und Wirtschaft weiter?** Wie gehen wir die Herausforderungen der Zukunft an? Dies und noch mehr wurde beim Vernetzungstreffen zwischen Bgm. Alexander Vojta aus Gerasdorf, Bezirksvorsteher Georg Papai aus Wien Floridsdorf, LAbg. Josef Taucher aus Wien Donaustadt und Bgm Thomas Seifert besprochen.



## *Eingang Gemeindeamt*

Auch der Eingang der Volksschule und vom Gemeindeamt wurde neu gestaltet. Wie Sie erkennen können, fehlt leider noch die Bepflanzung, diese wird jedoch im Frühjahr nachgeholt.



## *Kapellen- & Kirsnernweg*

Rechtzeitig vor Winterbeginn wurde der Kapellenweg saniert und anschließend neu asphaltiert. Der Kirsnernweg wurde komplett neu gestaltet. So wurden hier die Randsteine gesetzt, asphaltiert sowie ein zusätzliches Rigol gesetzt um hier die Schlossgasse und die Neubergstraße bei starken Regen zu entlasten. Die Kosten betragen fast 95.000,-EUR. .



## *Öffentliche Beleuchtung Schulgasse und Hundsrunden*

Die Umstellung auf LED Beleuchtung in der Schulgasse ist abgeschlossen. Die alten Straßenbeleuchtungskörper wurden für die öffentliche Beleuchtung Hundsrunden verwendet und in der gesamten Kellergasse erweitert.



## *Volksschule setzt gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Seifert eine „Baumallee“*

Am 18. Oktober 2017 setzte Herr Bürgermeister Seifert gemeinsam mit allen Schülerinnen und Schülern der Volksschule Stetten vier Bäume. Jede Klasse setzte ihren eigenen Baum. Es ist geplant, dass jedes Jahr die erste Klasse einen weiteren Baum pflanzen soll. Mit diesem Zeichen wurde der Beginn einer neuen Baumallee gesetzt.





## Wir STETTNER Frauen

WIR STETTNER FRAUEN haben unseren Einstieg in das Herbstsemester mit einem Heurigenbesuch begonnen. Ja nun war die Sommerpause vorbei und es gab viel zu arbeiten für den 19. Adventmarkt den WIR, am 26.

November im Turnsaal abhalten durften. Hier möchten WIR uns natürlich wieder bei allen Mitwirkenden sehr herzlich bedanken. Bei der Gemeinde, welche uns den Turnsaal zur Verfügung gestellt hat.

Bei den Gemeindearbeitern, die uns mit den Vorarbeiten in der Halle unterstützt haben.

Bei den Lehrern und den Kindern der Volksschule. Sie haben uns schon am Vormittag mit ihren Liedern weihnachtlich eingestimmt. Bei allen Besuchern, den Ausstellern und allen Mitgliedern des Vereins „WIR STETTNER FRAUEN“.

Ohne all diese Menschen, würde unser Adventmarkt nicht so gut gelingen. „DANKE“. Im Frühjahrsemester steht uns ein sehr kurzer Fasching bevor. Unser Oster- und Geschenkmekmarkt findet schon am 18. März 2018 statt. Diesmal wird auch die Aquarellmalgruppe ihre Bilder an diesem Tag vorstellen.

NEU Diese Veranstaltung wollen wir im großen und kleinen Sitzungssaal der Gemeinde abhalten. BITTE merken Sie sich diesen Termin vor. Wir würden uns sehr freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Im Schaukasten gegeben über der Weinpresse finden Sie, wie üblich, unser aktuelles Programm.

WIR wünschen Ihnen auf diesem Weg ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest, sowie alles nur erdenklich Gute im neuen Jahr und viel Gesundheit.

Eva Meyerhofer



## Ein Tipp des Umweltgemeinderates

### Energieberatung für Althausanierungen!

#### Angebot für Privatpersonen

Persönliche Energieberatung bei Ihnen vor Ort: Besprechen Sie mit einem Energieberater/In Ihre Sanierungspläne. Da es bei Althausanierungen besonders wichtig ist sich vor Ort ein Bild zuzumachen, beraten unsere EnergieberaterInnen gegen einen Fahrtkostenbeitrag von € 30,- direkt bei Ihnen zuhause.

#### Unser Beratungsangebot

- Wohnkomfort steigern, Heizkosten senken
- Wärmedämmung und Fenstersanierung
- Heizkesseltausch und Brennstoffwahl
- Heizkostensystem optimieren
- Energieausweis und Energiekennzahl
- Förderungen und Energiesparen

**Dauer:** 2 Stunden

**Kosten:** Die Beratungsstunden sind kostenlos, die Fahrtkostenpauschale beträgt für ganz Niederösterreich 30,- €.

#### Weitere Informationen und Buchung:

Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur NÖ: 02742 22 144, energieberatung@enu.at

Ihr Umweltgemeinderat  
GfGR Ing. Richard Lampl  
Bei Fragen: 0664/5866992

## Altstoffsammelzentrum (ASZ) Neu

Die Gemeinde Stetten verfügt über keine eigene Müllentsorgungsstelle. Laut Vertrag mit der Stadtgemeinde Korneuburg dürfen wir die Infrastruktur mitbenützen. Mit Jahresanfang werden aber die beiden Standorte am Teiritz und am Scheibenstand geschlossen. Gleichzeitig wird das neue ASZ Altstoffsammelzentrum in Korneuburg eröffnet. Bgm. Seifert, Gemeinderäte sowie Mitarbeiter vom Bauhof informierten sich vorab bei einer Baustellenbesichtigung.

Jeder Haushalt bekommt eine neue Zugangskarte, auf welcher auch Freimengen gespeichert sind. Das Übergewicht wird sofort abgelesen und muss vor der Ausfahrt bei einem Automaten per Bankomatkarte bezahlt werden. Eine Bargeldzahlung wird es nicht geben! Die komplette Anlage ist Videoüberwacht. Dies ermöglicht beim Grünschnitt verlängerte Öffnungszeiten und das 7 Tage in der Woche. Nach einem 6 monatigen Probetrieb werden die Öffnungszeiten neu evaluiert. Wichtig ist hier Ihre Disziplin. Müllsünder werden per Videoanalyse ermittelt und können auch bestraft werden.



Bürgermeister Thomas Seifert, Vizebgm. Elisabeth Reiter, GfGR Andreas Kreiner, GR Leopold Fuhrmann, GR Ferdinand Hackl und die Bauhofmitarbeiter Alfred Sailer und Franz Amon bei der Baustellenbesichtigung des neuen ASZ Korneuburg.

## Natur im Garten

Die Gemeinde Stetten erhielt von Landesrat Karl Wilfing persönlich die Auszeichnung für Natur im Garten. Per Gemeinderatsbeschluss legte die Gemeinde fest, auf öffentlichen Grünräumen entsprechend den „Natur im Garten“ Kriterien auf Pestizide und chemisch synthetische Düngemittel zu verzichten.





Liebe Stettnerinnen,

liebe Stettner,

wir blicken auf ein abwechslungsreiches und spannendes Jahr 2017 zurück, in dem die Kinder wieder viel Spaß mit unserem Programm hatten.

Gerne investieren wir unsere Freizeit, um die Kinder mit unseren Aktivitäten durchs Jahr zu führen. Zu den Höhepunkten zählen unser traditioneller Kindermaskenball, die Ostereiersuche, sowie die Nikolo-Wanderung.

Das Team rund um unsere Obfrau Martina Simon ist bemüht, ein attraktives Programm zusammenzustellen, um den Kindern eine abwechslungsreiche Alternative zur Freizeitgestaltung bieten zu können.

Die Planung für das nächste Jahr hat bereits begonnen, die Termine sind fixiert, und es warten wieder viele „bunte“ Nachmittage auf die Kinder.

## Wir suchen Verstärkung!

Wir freuen uns über jede helfende Hand. Nähere Informationen unter 0677/62035502 oder [Kinderfreunde\\_Stetten@gmx.at](mailto:Kinderfreunde_Stetten@gmx.at).

Wir wünschen Ihnen allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, Frohe Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr 2018!



Wir bedanken uns für die Gestaltung der Adventfenster. Weiters bedanken wir uns bei der Obfrau von kreativ Stetten Frau Mag. Claudia Rötzer für die Organisation.



## Volksschule Stetten

Im Zuge der Verkehrserziehung haben die Kinder der 1. und 2. Klasse im November am ÖAMTC-Projekt „Blick und Klick“ teilgenommen.

Zwei Schulstunden lang durfte jede Klasse im Turnsaal das richtige Verhalten im Straßenverkehr erproben. So wurden auf spielerische Art und Weise wichtige Informationen bzgl. des Überquerens einer Straße und des Mitfahrens im Auto vermittelt.



Die 2. Klasse durfte Familie Jatschka im Herbst beim Weinlesen behilflich sein.

Die Kinder hatten großen Spaß beim Arbeiten in der frischen Luft.

Zur Belohnung gab es dann eine gute Jause. Wir möchten uns noch einmal bei Familie Jatschka für diesen Ausflug bedanken.



Liebe Stettnerinnen und Stettner!



### DEV Wandertag

Der DEV-Stetten führte am Samstag, den 14.10.2107 bei herrlichem Sonnenschein einen Wandertag durch. Dieser führte zu allen 21 Sehenswürdigkeiten im Ort (Wegkreuze, Kapellen, Naturdenkmal). Der Wanderweg begann bei der Johannes Nepomuk Kapelle, führte zum Donaugraben, danach hinauf auf den Stettner Berg und endete bei der Baumpresse. Die Strecke von 8,5 km absolvierte insgesamt ca. 20 wanderlustige Personen. Im Anschluss lud der Obmann des Vereins alle auf einen Imbiss zur Stärkung bei einem Heurigen im Ort ein.

### DEV Kalender 2018

Wie immer gehören die letzten Wochen des heurigen Jahres der Fertigstellung des DEV-Kalenders 2018. Das Motto des Kalenders lautet heute „Unser Kulturgut: Pfarrkirche Stetten im neuen Glanz“. Der DEV-Stetten dankt an dieser Stelle unseren „treuen“ Sponsoren, die mit ihrer Werbeeinschaltung einen großen Teil der Finanzierung des Kalenders übernehmen. Damit der Kalender 2018 aber kostendeckend aufgelegt werden kann, ist aber auch IHR Betrag zur Erstattung der Druckkosten notwendig, mit Zahlung von nur 5,- € und gerne auch einer zusätzlichen Soende können Sie Ihre Wertschätzung für den Kalender zeigen. Ein passender Zahlschein liegt bei und hier ein Tipp für Sie: Bei Einzahlung bei der Sparkasse Stetten (Wienerstraße 6) ist keine Zahlscheingebühr fällig! Wir danken der Sparkasse für Ihr Entgegenkommen. Danken wollen wir an dieser Stelle auch den Helfern, die ab Mitte Dezember den neuen Kalender an alle Haushalte im Ort zustellen.

Viel Freude mit dem neuen Kalender 2018. Wie gewohnt sind alle Termine der Vereine und der Gemeinde Stetten sowie der Müllabfuhrplan und natürlich die Heurigen-Ausschankzeiten im Ort enthalten.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit rund um das Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Obmann Ing. Gerald Neubauer**



Die Generation 55plus/“minus“ hat Ende Oktober eine Reise nach Kroatien genauer ausgedrückt nach Istrien in die Gegend von Umag, Buzet, Motovun und Mirnatale unternommen. Bei tollem Wetter und Sonnenschein kam der Spaß nicht zu kurz.

Für 9. März 2018 darf ich schon jetzt bekanntgeben, wird es im Turnsaal gemeinsam mit den Kinderfreunden wieder einen Kabarett Abend geben. Fredi Jirkal, bekannt als der „Heimwerkerprofi“ schlechthin, wird an diesem Abend für gute Laune sorgen!

Bedanke mich für die gut angenommenen und gut besuchten monatlichen Treffen in der Bibliothek. Unser weihnachtlich gestalteter Abschluss findet am Mittwoch, den 13. Dezember 2017 um 16 Uhr statt. Der Gemeinde gilt ein großer Dank für die zur Verfügung Stellung der Räumlichkeit! Ebenso bedanke ich mich für die rege Teilnahme an den Tages- und Mehrtagesfahrten.

**Ich wünsche allen einen ruhigen Advent, ein Weihnachtsfest wie es sein soll und das Beste fürs nächste Jahr!**

**Elisabeth Reiter, Vizebürgermeisterin**

# Wir gratulieren ...

## ZUM 80. GEBURTSTAG

**Anna Pechac, 19.12.11937**  
Hauptstraße 12

## ZUM 85. GEBURTSTAG

**Franz Wessely, 27.11.1932**  
Neubergstraße 22



## ZUR GOLDENEN HOCHZEIT:

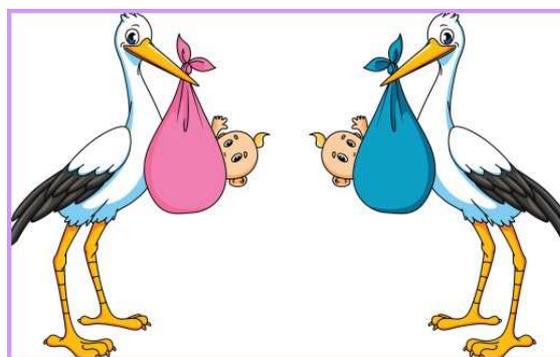
**Christine und Eduard Keller, 14.11.1967**  
Wiener Straße 28/1

## GEBURTEN

**Valentina Schreckenstein, geb. 12.10.2017**  
Ulrichgasse 9

**Benjamin Gröger, geb. 19.10.2017**  
Schulgasse 10

**Nicolas Kardos-Dreßelt, geb. 17.11.2017**  
Leopoldgasse 7



# Wir trauern um ...

02.10.2017 **Anna Eisler**, Winer Straße 20/1  
02.10.2017, **Franz Geiter**, Wiegelegasse B4, 1150 Wien  
17.10.2017 **Agnes Salomon**, Augustinergarten 1 Korneuburg  
31.10.2017 **Annemarie Rapolt**, Am Teiritz 5/3

# Ärzte Wochenenddienste

<b>Dr. Kurt Reif</b>	Rückersdorf-Harmannsdorf	<b>02264/6488</b>
<b>Dr. Ernst Kalser</b>	Rückersdorf-Harmannsdorf	<b>02264/7219</b>
<b>Dr. Gabriela Fidler-Straka</b>	Spillern	<b>02266/80825</b>
<b>Dr. Marcus Jell</b>	Leobendorf	<b>02262/66140</b>

Wir bitten Sie, betreffend der Wochenend- und Feiertagsdienste, direkt Ihren Hausarzt zu kontaktieren. Sollte dieser NICHT diensthabender Arzt sein, gibt ein Tonband Auskunft. (Gilt nicht für Fachärzte)



## *Voravisio—Veranstaltungen*

*Adventkonzert der Chorvereinigung*

*16.12.2017*

Friedenslichtüberbringung durch das

*24.12.2017 um 13:15 Uhr*

K. u. K. Dragonerregiment Nr. 2

# **EINLADUNG zum Neujahrsempfang für alle Bürgerinnen und Bürger**

am Freitag, 12. Jänner 2018  
im Gasthof Schweinberger, Beginn 17:00 Uhr

Bürgermeister Thomas Seifert möchte das alte Jahr Revue passieren lassen und bei einem Ausblick auf das neue Jahr mit Ihnen anstoßen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!